

EGELAND, Mr. L.—continued.

BILLS—(continued)—

- Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1257.
- Native Laws Amendment (committee), 6776; (as amended in committee), 6836; (3 R.), 6929.
- Development of Tourist Industry (motion), 2023.
- Disabilities suffered by Women (motion), 3538.
- Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2870.
- Supply—
 - Vote 26, 4784.
 - Vote 29, 6597.

ERASMUS, Mr. F. C. (Moorreesburg)—

Additional Estimates—

- Vote 1, 1676.
- Vote 5, 1680, 1691.
- Vote 14, 1776.
- Vote 15, 1781.
- Vote 23, 1805, 1816.
- Vote 42, 1879, 1885, 1894, 1910.

BILLS—

- Additional Housing (committee), 6392.
- Aliens (2 R.), 274; (committee), 400, 424, 446, 455, 460, 466, 485.
- Arms and Ammunition (committee), 3444, 3453.
- Children (committee), 5524, 5530, 5556.
- Coronation Oath (committee), 1319, 1365.
- Electoral Quota (2 R.), 3059; (motion to go into committee), 3456, 3473, 3483; (committee), 3581, 3583.
- His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (2 R.), 612; (committee), 760, 799, 805; (3 R.), 1070.
- Immigration Amendment (committee), 3997.
- Industrial Conciliation (Committee), 5421, 5445, 5447, 5450, 5455, 5461, 5480, 5489, 5492, 5495; (as amended in committee), 5641, 5715.
- Native Laws Amendment (leave to introduce), 14; (2 R.), 4223; (motion to go into committee), 6621; (committee), 6658, 6662, 6678, 6682, 6687, 6701, 6706, 6738, 6777, 6782; (as amended in committee), 6841, 6901; (3 R.), 6923.
- Part Appropriation (2 R.), 2121.
- Privy Council Appeals (2 R.), 250.

Railways and Harbours Management Amendment (3 R.), 3156.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2917.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5193.

Business of the House—

Saturday (motion), 6319.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5622.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3225.

Price of Wheat (motion), 1025.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1759, 2075.

Supply—

- Budget, 4073.
- Vote 1, 4195.
- Vote 2, 4200.
- Vote 4, 4280, 4378.
- Vote 14, 4662, 4694.
- Vote 15, 4700.
- Vote 20, 4759.
- Vote 21, 5955.
- Vote 22, 6440, 6462, 6477, 6490.
- Vote 26, 4814, 4855, 4860.
- Vote 27, 6556.
- Vote 32, 7022.
- Vote 35, 4942.
- Vote 37, 5819, 5854.
- Loan Vote L, 7095.
- Railways and Harbours, Head No. 1, 7117.

EXTERNAL AFFAIRS, MINISTER OF—

See Hertzog, Gen. the Hon. J. B. M.

FAGAN, Mr. H. A. (Swellendam)—

BILLS—

- Aliens (2 R.), 280.
- Electoral Quota (motion to go into Committee), 3461.
- His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (committee), 796.
- Liquor Amendment (committee), 6363.

FAURE, Mr. P. A. B. (Hottentots Holland)—

BILL—

Land Settlement Amendment (2 R.), 6415.

Supply—

- Vote 17, 4715.
- Vote 37, 5835.

FICK, Rev. M. L. (Potchefstroom)—**BILL—**

Marketing (committee), 2615.

Supply—

Budget, 3842.

FINANCE, MINISTER OF—

See Havenga, Hon. N. C.

FOURIE, Hon. A. P. J. (Gordonia)—*[Minister of Commerce and Industries]—***Additional Estimates—**

Vote 28, 1824, 1841.

Loan Vote L, 1947.

Agreement between Union and Czechoslovak Republic (motion), 3030.

BILL—

Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2396, 2413; (committee), 2925, 2934, 2950; (3 R.), 3029.

Supply—

Vote 26, 4797, 4829, 4849.

FRONEMAN, Mr. P. A. (Senekal)—**BILLS—**

Arms and Ammunition (committee), 3451.

Immigration Amendment (2 R.), 3625.

Weeds (2 R.), 3161.

Supply—

Budget 3782.

Vote 22, 6482.

Vote 27, 6584.

FULLAR, Mr. G. J. (Kroonstad)—**BILLS—**

Marketing (committee), 2593, 2607.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6335; (committee), 6436.

Supply—

Budget, 3913.

Vote 26, 4790.

Vote 35, 4895.

GELDENHUYS, Mr. C. H. (Prieska)—

Additional Estimates (motion), 1460.

Vote 5, 1684, 1692.

Vote 7, 1699.

Vote 9, 1706.

Vote 28, 1852.

Vote 42, 1915, 1918.

Loan Vote D, 1944.

Loan Vote L, 1956.

BILLS—

Additional Appropriation (2 R.), 2109.

Aliens (2 R.), 327; (committee), 445.

Appropriation (2 R.), 7143.

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1601, 1643.

Deeds Registries (2 R.), 5517; (committee), 5687.

Diseases of Stock Amendment (2 R.), 6045.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 697.

Finance (2 R.), 6822.

Industrial Conciliation (committee), 5470, 5482; (as amended in committee), 5661.

Land Settlement Amendment (2 R.), 6410; (committee), 6422.

Liquor Amendment (committee), 6351, 6368, 6371.

Part Appropriation (2 R.), 2295.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2916.

Unauthorized Expenditure (1935-36) (2 R.), 925.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5266, 5269, 5276; (3 R.), 5402.

Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2397; (committee), 2923, 2937.

Wage (committee), 5776.

Weeds (committee), 6049.

Business of the House—

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1295.

Establishment of a National Education Board (motion), 2055.

Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4559.

Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4147.

Supply—

Budget, 4058.

Vote 5, 5887.

Vote 9, 5905.

Vote 11, 4628, 4634, 4657.

Vote 19, 4740.

Vote 20, 4753.

Vote 21, 5947.

Vote 23, 7063, 7071, 7080.

Vote 26, 4808.

Vote 27, 6582.

Vote 35, 4893, 4946.

Vote 41, 5873.

Loan Vote E, 7086.

Loan Vote L, 7095.

GERDENER, Mr. H. (George)—

Supply—

Budget, 3922.

Vote 29, 6601.

GILSON, Mr. L. D. (Griqualand)—

Additional Estimates—

Vote 20, 1784, 1801.

Vote 29, 1876.

BILLS—

Aliens (committee), 432.

Deeds Registries (as amended in committee), 5797.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication ((2 R.), 623; (committee), 764.

Immigration Amendment (committee), 4013.

Marketing (2 R.), 2358; (committee), 2540, 2606, 2639, 2640, 2660, 2703, 2764; (as amended in committee), 3289.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6325; (committee), 6430, 6435.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (committee), 3038; (as amended in committee), 3644, 3677.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5235.

Unlawful Determination of Prices Amendment (committee), 2935, 2943.

Business of the House—

Saturday (motion), 6320.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fourth report), 5990, 5997, 6001; (fifth report), 6018, 6023.

Supply—

Vote 4, 4353.

Vote 27, 6545, 6580.

Vote 28, 6592.

Vote 31, 6997.

Vote 35, 4921.

GIOVANETTI, Mr. C. W., C.B.E. (Pretoria, East)—

Additional Estimates—

Vote 28, 1831.

BILLS—

Additional Housing (committee), 6386.

Customs Tariff and Excise Amendment (committee), 7135.

Supply—

Vote 15, 4705.

Vote 27, 6523.

Vote 31, 6971.

GROBLER, Mr. J. H. (Brits)—

BILLS—

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1606.

Land Settlement Amendment (2 R.), 6409.

Marketing (2 R.), 963; (committee), 2599, 2651, 2656, 2710, 3109.

Part Appropriation (2 R.), 2256.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1758, 2094.

Supply—

Vote 5, 5886.

Vote 26, 4826.

Vote 27, 6511.

GROBLER, Hon. P. G. W. (Rustenburg)—

[Minister of Native Affairs]—

Additional Estimates—

Vote 28, 1837.

BILLS—

Native Laws Amendment (2 R.), 4218, 6181; (committee), 6630-6782; (as amended in committee), 6847, 6853, 6864; (3 R.), 6959.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (2 R.), 538.

Supply—

Budget, 3963.

Vote 21, 5929, 5942, 5958.

Loan Vote I, 7089.

HAVENGA, Hon. N. C. (Fauresmith)—

[Minister of Finance]—

Additional Estimates (motion), 1422, 1467.

Vote 1, 1676.

Vote 5, 1679.

Vote 10, 1709.

Vote 12, 1711, 1716, 1718, 1721, 1723, 1727.

Vote 15, 1781.

Vote 17, 1782.

Vote 20, 1784, 1786, 1789, 1793.

Vote 38, 1879.

Loan Vote B, 1943.

Loan Vote D, 1944.

Loan Vote M, 1958.

Alleged Wheat Speculations by Member for for Wodehouse (motion), 4164.

BILLS—

Additional Appropriation (2 R.), 2111.

Land Bank Amendment (2 R.), 4301, 4304.

HAVENGA, Hon. N. C.—continued.**BILLS—(continued)—**

Marketing (committee), 3103.

Part Appropriation (2 R.), 2113, 2335.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3646.

Unauthorized Expenditure (1935-36) (2 R.), 926.

Mortgage Interest Subsidies (motion), 365.

S.C. on Pensions (appointment), 96.

S.C. on Public Accounts (appointment), 95; (first report), 842.

Supply—

Budget, 3226, 4174.

Vote 4, 4300.

Vote 10, 4509, 4608.

Vote 11, 4628, 4630, 4637, 4645, 4651, 4656.

Vote 14, 4678, 4688.

Vote 15, 4703, 4706, 4708.

Vote 16, 4713.

Vote 17, 4714, 4716, 4718, 4720.

Vote 18, 4723.

Vote 19, 4733, 4745, 4751.

Vote 20, 4757, 4764.

HAYWOOD, Mr. J. J. (Bloemfontein, South)—**Additional Estimates—**

Vote 5, 1681, 1691.

Vote 12, 1710.

Vote 14, 1773.

Vote 28, 1833.

Vote 42, 1888, 1893, 1906.

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 4980.

BILLS—

Additional Housing (committee), 6383, 6387, 6390.

Aliens (committee), 450, 488.

Children (committee), 5528, 5535, 5565.

Coronation Oath (committee), 1324.

Electoral Quota (motion to go into committee), 3478, 3572.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (committee), 795.

Immigration Amendment (2 R.), 3621; (3 R.), 5056.

Industrial Conciliation (committee), 5345, 5417, 5419, 5448, 5452, 5460, 5466, 5468, 5478, 5485, 5491, 5493, 5499; (as amended in committee), 5638, 5717.

Native Laws Amendment (2 R.), 4243.

Part Appropriation (2 R.), 2327.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (2 R.), 532.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5267; (3 R.), 5390.

Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.), 869.

Wage (2 R.), 5093; (committee), 5754, 5760.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 665.

Mortgage Interest Subsidies (motion), 373.

Pension to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3225.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1760, 2079.

S.C. on Crown Lands (first report), 2390.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fourth report), 5998; (fifth report), 6030.

Supply—

Budget, 3956.

Vote 3, 4217.

Vote 4, 4275, 4422.

Vote 9, 5913.

Vote 10, 4503, 4508, 4594.

Vote 11, 4649.

Vote 22, 6453, 6466, 6499.

Vote 26, 4822, 4857.

Vote 35, 4925.

Vote 37, 5834, 5855.

Vote 39, 5860.

HENDERSON, Mr. R. H., C.M.G. (Hospital)—**Additional Estimates—**

Vote 20, 1792.

Vote 28, 1828, 1854.

Vote 42, 1906.

BILLS—

Aliens (2 R.), 325; (committee), 431.

Arms and Ammunition (committee), 3447; (as amended in committee), 5281.

Children (committee), 5524.

Marketing (2 R.), 1196; (committee), 2570, 2634, 2727; (as amended in committee), 3295.

Native Laws Amendment (2 R.), 6140.

Part Appropriation (2 R.), 2158.

HENDERSON, Mr. R. H.—continued.

BILLS—(continued)—

Transvaal Asiatic Land Tenure Further Amendment (2 R.), 5284.

Unemployment Benefit (2 R.), 2424; (3 R.), 3415.

Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2404.

Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.), 860; (committee), 932.

Wage (2 R.), 5125.

Weeds (committee), 6057.

S.C. on Public Accounts (first report), 839.

S.C. on Railways and Harbours (second report), 2394.

Supply—

Budget, 3749.

Vote 10, 4583.

Vote 20, 4756.

Vote 21, 5952.

Vote 35, 4906.

Vote 39, 5862.

HERTZOG, Gen. the Hon. J. B. M. (Smithfield—Rouxville)—

[*Prime Minister and Minister of External Affairs*]

Additional Estimates (motion), 1437.

Vote 1, 1675.

Vote 14, 1766.

BILLS—

Aliens (2 R.), 262.

Coronation Oath (2 R.), 1143, 1182.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (leave to introduce), 256; (2 R.), 571, 630.

Part Appropriation (2 R.), 2123; (3 R.), 2505.

Business of the House—

Automatic Adjournment suspended (motion), 4570, 4574.

Easter Adjournment (motion), 3041.

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1280, 1306; (on Fridays) (motion), 4166.

Proceeding to be finished during session, 4778.

Condolence—

De Wet, late S. D. (motion), 6.

Molteno, late Hon. Sir James (motion), 7.

Roberts, late Maj. F. J. (motion), 8.

Petition: E. J. E. Lange and Gertrude M. H. Lange (motion), 4538.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 2058.

Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2834.

Supply—

Budget, 3944.

Vote 1, 4196.

Vote 2, 4202, 4210.

Vote 4, 4258, 4268, 4291, 4295, 4356, 4368, 4384, 4428, 4435, 4473.

HEYNS, Mr. G. C. S. (North Rand)—

Adjournment of the House (motion), 1422.

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 4984.

BILLS—

Marketing (as amended in committee), 3293, 3296.

Part Appropriation (2 R.), 2280; (3 R.), 2496.

Unemployment Benefit (2 R.), 3007.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3194.

HEYNS, Mr. J. D. (Middelburg, Transvaal)—

BILL—

Part Appropriation (2 R.), 2244.

HIGGERTY, Mr. J. W. (Von Brandis)—

Additional Estimates—

Vote 28, 1850.

BILLS—

Children (as amended in committee), 5695.

Liquor Amendment (2 R.), 6276.

Marketing (committee), 2549, 2636.

Native Laws Amendment (committee), 6754.

Development of Tourist Industry (motion), 2014, 2031.

Supply—

Vote 26, 4837.

Vote 35, 4894.

HIRSCH, Mr. J. G. (Port Elizabeth, South)—

BILLS—

Marketing (2 R.), 1124; (committee), 2555, 2693.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3665.

Supply—

Budget, 4049.

HOCKLY, Mr. R. A. (Fort Beaufort)—

Additional Estimates—

Loan Vote L, 1949.

BILLS—

Marketing (2 R.), 983; (committee), 2553, 2595, 2617, 2804; (as amended in committee), 3322.

Native Laws Amendment (2 R.), 6087.

Weeds (committee), 6050.

Supply—

Vote 9, 5907.

Vote 35, 4884.

HOFMEYR, Hon. J. H. (Johannesburg, North)—[*Minister of Education, Minister of Mines and Minister of Labour and Public Welfare*]

Additional Estimates (motion), 1451.

Loan Vote L, 1954.

Adjournment of the House (motion), 1420.

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 4992.

BILLS—

Additional Housing (2 R.), 6381; (committee), 6385, 6388.

Agricultural Schools Transfer (2 R.), 5212, 5229; (committee), 5409.

Aliens (2 R.), 291.

Children (2 R.), 3424, 3563; (committee), 5521, 5527, 5538, 5550, 5553, 5574, 5584; (as amended in committee), 5701.

Electoral Quota (2 R.), 3056, 3078; (motion to go into committee), 3462, 3471, 3485, 3574; (committee), 3582.

Immigration Amendment (2 R.), 3584, 3628; (committee), 3994, 4010, 4317; (3 R.), 5074.

Industrial Conciliation (2 R.), 3682, 3710; (committee), 5290, 5293, 5303, 5329, 5370, 5412, 5421, 5425, 5448, 5472, 5486, 5501; (as amended in committee), 5634, 5654, 5705, 5720, 5742.

Native Laws Amendment (as amended in committee), 6885.

Precious Stones Amendment (2 R.), 6375, 6380; (committee), 6428.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (2 R.), 526.

Slums Amendment (2 R.), 3393, 3413; (committee), 3550.

Special Schools Amendment (2 R.), 6296.

Transvaal Asiatic Land Tenure Further Amendment (2 R.), 5282, 5286.

Unemployment Benefit (2 R.), 2417, 3020; (committee), 3149; (as amended in committee), 3385.

Wage (2 R.), 4323, 5140; (committee), 5743, 5756, 5762, 5765, 5772; (amendments of Senate), 6621.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 682.

Establishment of a National Education Board (motion), 2043.

Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4552.

Jewish Immigration (motion), 61.

Nutrition of the People (motion), 2452.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3209.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1746.

Supply—

Budget, 4069.

Vote 10, 4587.

Vote 14, 4674.

Vote 31, 6983, 7005.

Vote 32, 7017, 7026.

Vote 33, 7028.

Vote 34, 7040.

Vote 37, 5829, 5850.

Vote 39, 5863, 5864.

Vote 41, 5868, 5875.

Loan Vote L, 7095.

HUMPHREYS, Mr. W. B. (Beaconsfield)—

Additional Estimates—

Vote 9, 1705.

BILLS—

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1629.

Deeds Registries (2 R.), 5518; (committee), 5673.

Marketing (2 R.), 2362.

Part Appropriation (2 R.), 2269.

Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.), 868.

Supply—

Budget, 3923.

Vote 21, 5921.

Vote 26, 4840.

INTERIOR, MINISTER OF THE—

See Stuttaford, Hon. R.

JOHNSON, Mr. H. A. (Port Elizabeth, North).—

BILLS—

Marketing (2 R.), 1138.
Slums Amendment (2 R.), 3407.
Unemployment Benefit (3 R.), 3422.
Wage (2 R.), 5114.

Supply—

Budget, 3827.

JOOSTE, Mr. J. P. (Bethal).—

BILLS—

Land Bank Amendment (2 R.), 4303.
Marketing (2 R.), 1100.

Supply—

Budget, 3773.

JOUBERT, Capt. F. A. (Mowbray).—

BILLS—

Deeds Registries (committee), 5674.
Marketing (2 R.), 1215; (committee), 2603, 2698.
Medical, Dental and Pharmacy, Amendment (Senate amendments), 1471.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3665.

Unlawful Determination of Prices Amendment (committee), 2939.

Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4156.

Supply—

Budget, 3816.
Vote 42, 7054.

JUSTICE, MINISTER OF—

See Smuts, Gen. the Right Hon. J. C.

KEMP, Gen. the Hon. J. C. G. (Wolmaransstad).—

[Minister of Lands].—

BILLS—

Cape Outspans (2 R.), 3116.
Deeds Registries (2 R.), 5504, 5518; (committee), 5673, 5680, 5683, 5690, 5693; (as amended in committee), 5802; (redirected to House), 6395.

Douglas Irrigable Areas Board (2 R.), 3328; (committee), 3443.

Land Settlement Amendment (2 R.), 6396, 6416; (committee), 6420; (as amended in committee), 6439.

Mapochs Gronden Amendment (2 R.), 3329; (committee), 3443.

Native Laws Amendment (leave to introduce), 17.

Part Appropriation (2 R.), 2181.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5146, 5207; (committee), 5235, 5242, 5253, 5263, 5275; (3 R.), 5404.

Information gained at proceedings of a Select Committee (point of order), 2580.

Mountain Zebra National Park (motion), 5015.

Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4152.

S.C. on Crown Lands (first report), 2392, 2393; (third report), 5818.

Supply—

Budget, 4063.
Vote 23, 7072.
Loan Vote E, 7087.

KENTRIDGE, Mr. M. (Troyeville).—

Additional Estimates—

Vote 5, 1686.
Vote 42, 1921.

BILLS—

Aliens (2 R.), 119; (committee), 402, 417, 442; (report stage), 563; (3 R.), 725.

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1640.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (committee), 812; (3 R.), 1080.

Immigration Amendment (committee), 4311, 4320.

Industrial Conciliation (2 R.), 3702; (committee), 5354, 5469.

Marketing (2 R.), 1993; (committee), 2532, 2567, 2626, 2684, 2699, 3097; (as amended in committee), 3280, 3290.

Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1276.

Native Laws Amendment (2 R.), 6128.

Part Appropriation (2 R.), 2198.

Privy Council Appeals (2 R.), 233.

Unbeneficial Occupation of Farms (3 R.), 5385.

Unemployment Benefit (3 R.), 3420.

Wage (2 R.), 5110.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fifth report), 6017.

Supply—

Vote 4, 4345.
Vote 9, 5906.
Vote 26, 4810.
Vote 37, 5822.

KOTZÉ, Sir R. N., Kt. (Springs)—

Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 6231.

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 5011.

BILLS—

Part Appropriation (2 R.), 2240.

Unlawful Determination of Prices Amendment (committee), 2941, 2946; (3 R.), 3029.

Supply—

Budget, 3744.

Vote 31, 6981.

KRIGE, Mr. J. E. J. (Worcester)—

Alleged Wheat Speculations by Member for Wodehouse (motion), 4173.

BILLS—

Deeds Registries (committee), 5678, 5682.

Liquor Amendment (2 R.), 6285; (committee), 6358.

Liquor Law Amendment (2 R.), 906.

Part Appropriation (2 R.), 2248.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3637, 3659; (3 R.), 4672.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5192.

S.C. on Irrigation Matters (report), 6244.

Supply—

Vote 20, 4761.

Vote 26, 4862.

Vote 27, 6543.

Vote 35, 4892.

**LABOUR AND SOCIAL WELFARE,
MINISTER OF—**

See Hofmeyr, Hon. J. H.

LABUSCHAGNE, Mr. J. S. (Delarey)—**BILLS—**

Marketing (2 R.), 1127; (committee), 2600, 2779, 3097.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6328; (committee), 6433.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (2 R.), 546.

Unbeneficial Occupation of Farms (3 R.), 5395.

Supply—

Budget, 3788.

Vote 4, 4342.

Vote 21, 5947.

Vote 23, 7070.

LA GRANGE, Mr. A. M. (Aliwal)—

Alleged Wheat Speculations by Member for Wodehouse (motion), 4162.

BILLS—

Deeds Registries (as amended in committee), 5796.

Marketing (committee), 2597, 2657.

Native Laws Amendment (2 R.), 6143.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 685.

Supply—

Budget, 3869.

Vote 27, 6510.

Vote 28, 6592.

LANDS, MINISTER OF—

See Kemp, Gen. the Hon. J. C. G.

LAWRENCE, Mr. H. C. (Salt River)—**BILLS—**

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1631.

Coronation Oath (committee), 1545.

Customs Tariff and Excise Amendment (committee), 7135.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (2 R.), 617.

Marketing (committee), 2730.

Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1268.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (point of order), 516.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2964.

Unlawful Determination of Prices Amendment (committee), 2942, 2944.

Business of the House—

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1289.

Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4150.

Supply—

Vote 4, 4282, 4336, 4372, 4417.

Railways and Harbours, Head No. 1, 7111.

LE ROUX, Mr. S. P. (Oudtshoorn)—**Additional Estimate—**

Vote 9, 1700, 1702.

Vote 12, 1710.

Vote 14, 1730.

Vote 23, 1811.

Vote 29, 1861.

LE ROUX, Mr. S. P.—continued.

BILLS—

- Agricultural Schools Transfer (2 R.), 5223.
- Land Bank Amendment (2 R.), 4302.
- Land Settlement Amendment (2 R.), 6400; (committee), 6419.
- Marketing (2 R.), 954; (committee), 2534, 2540, 2542, 2553, 2565, 2584, 2611, 2624, 2630, 2644, 2652, 2691, 2694, 2734, 2777, 2782, 2787, 2800, 3092, 3101.
- Part Appropriation (2 R.), 2188.
- Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5159; (committee), 5237.
- Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.), 852; (committee), 927, 930, 936, 938.
- Weeds (committee), 6052.
- Business of the House—
 - Saturday (motion), 6317.
- Delimitation of Electoral Divisions (motion), 1408.
- Price of Wheat (motion), 1052.
- Mortgage Interest Subsidies (motion), 369.
- Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4132.
- S.C. on Irrigation Matters (report), 6246.
- S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fifth report), 6027, 6031, 6033.
- Supply—
 - Budget, 3883.
 - Vote 4, 4475.
 - Vote 9, 5909.
 - Vote 10, 4496, 4619.
 - Vote 19, 4726, 4745.
 - Vote 20, 4761.
 - Vote 22, 6461, 6495.
 - Vote 27, 6505.
 - Vote 30, 6609, 6615.

LIEBENBERG, Mr. J. L. V. (Heilbron)—

BILLS—

- Children (committee), 5524, 5528, 5561.
- Deeds Registries (2 R.), 5516; (committee), 5675.
- Marketing (2 R.), 2369; (committee), 2541, 2605, 2697, 2803, 3104.
- Mealie Control Amendment (committee), 6430.
- Weeds (committee), 6055.
- Supply—
 - Budget, 3785.
 - Vote 22, 6496.
 - Vote 23, 7060.

Vote 36, 4951.

Vote 42, 7052.

LUTTIG, Mr. P. J. H. (Victoria West)—

Additional Estimates (motion), 1441.

Vote 29, 1818.

Loan Vote B, 1942.

Loan Vote L, 1946.

BILLS—

- Aliens (committee), 488; (3 R.), 742.
- Arms and Ammunition (committee), 3444.
- Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1619.
- Cape Outspans (2 R.), 3117.
- Children (committee), 5522.
- Douglas Irrigable Areas Board (committee), 3442.
- Durban Waterworks (Private) (committee), 3158.
- Electoral Quota (motion to go into committee), 3460.
- Industrial Conciliation (committee), 5432; (as amended in committee), 5660.
- Land Settlement Amendment (committee), 6420; (as amended in committee), 6439.
- Mapochs Gronden Amendment (2 R.), 3330.
- Marketing (2 R.), 1191; (committee), 2618, 2700, 3094; (as amended in committee), 3276.
- Mealie Control Amendment (2 R.), 6338.
- Native Laws Amendment (committee), 6696; (as amended in committee), 6871.
- Part Appropriation (2 R.), 2218.
- Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5157; (committee), 5237, 5239, 5271; (3 R.), 5377.
- Wage (2 R.), 5139; (committee), 5764.
- Weeds (2 R.), 3163.
- Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 2088.
- S.C. on Crown Lands (first report), 2392.
- S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fourth report), 5994; (fifth report), 6026, 6033.
- Supply—
 - Budget, 3723.
 - Vote 10, 4604.
 - Vote 11, 4643.

LUTTIG, Mr. P. J. H.—continued.

Supply—(continued)—

- Vote 14, 4696.
- Vote 27, 6536.
- Vote 35, 4922.
- Vote 36, 4951.
- Vote 37, 5845.

MacCALLUM, Mr. A. J. (Woodstock)—**BILLS—**

- Aliens (3 R.), 716.
- Liquor Amendment (2 R.), 6279.

MADELEY, Hon. W. B. (Benoni)—

Additional Estimates (motion), 1443.

- Vote 1, 1674, 1677.
- Vote 2, 1678.
- Vote 5, 1688, 1695.
- Vote 12, 1714, 1720, 1727.
- Vote 14, 1730, 1770.
- Vote 20, 1789.
- Vote 28, 1819, 1823, 1832, 1857.
- Vote 42, 1882, 1907, 1922, 1931, 1938.
- Loan Vote L, 1948.

Adjournment of the House on a definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 515, 4017, 6195.

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 5001.

BILLS—

- Agricultural Schools Transfer (2 R.), 5217.
- Aliens (2 R.), 299; (committee), 394, 410, 420, 433, 451, 457, 477; (report stage), 560; (3 R.), 703.
- Arms and Ammunition (committee), 3450, 3451.
- Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1613.
- Children (committee), 5575.
- Coronation Oath (2 R.), 1173; (committee), 1535, 1573.
- Finance (2 R.), 6815.
- His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (2 R.), 584.
- Immigration Amendment (2 R.), 3610; (committee), 3984, 3992, 4004, 4313; (3 R.), 5060.
- Industrial Conciliation (2 R.), 3706; (committee), 5296, 5301, 5351, 5427, 5440, 5468, 5474; (as amended in committee), 5631, 5663.
- Liquor Amendment (2 R.), 6268; (committee), 6344, 6353.

Marketing (2 R.), 1998; (committee), 2676, 2682, 2685, 2686, 2696, 2720, 2737, 2748, 2770, 2784 2787, 2793; (as amended in committee), 3307; (3 R.), 3350.

Native Laws Amendment (2 R.), 6154; (3 R.), 6943.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (point of order), 518; (2 R.), 547.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2873, 2981; (3 R.), 3119.

Slums Amendment (2 R.), 3400.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3647, 3678; (3 R.), 4665.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5198; (committee), 5240, 5246, 5259; (3 R.), 5381.

Unemployment Benefit (2 R.), 2999, 3008; (as amended in committee), 3373; (amendments of Senate), 5083.

Unlawful Determination of Prices Amendment (committee), 2922, 2928, 2933, 2935, 2940, 2943, 2947, 2952; (3 R.), 3026.

Wage (2 R.), 5102.

Business of the House—

Automatic Adjournment suspended (motion), 4570.

Morning Sittings and Friday Evenings (motion), 5589.

Saturday (motion), 6317.

Chairman of Committees (withdrawal of motion), 2058.

Condolence—

Molteno, late Hon. Sir James (motion), 8.

Roberts, late Maj. F. J. (motion), 9.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5604.

Disabilities suffered by Women (motion), 3541.

Jewish Immigration (motion), 56.

Judicial Enquiry in connection with Letter of Minister without Portfolio (motion), 2673.

Mortgage Interest Subsidies (motion), 374.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3224.

Personal Explanation of Mr. Tom Naudé, 4332.

Price of Wheat (motion), 1030.

MADELEY, Hon. W. B.—continued.

- Provincial Legislative Powers Extension Bill *and* Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1754.
- Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2864.
- S.C. on Pensions (appointment), 97; (second report), 5978; (fourth report), 6000; (fifth report), 6021.
- S.C. on Public Accounts (appointment), 95; (first report), 840.
- S.C. on Railways and Harbours (appointment), 99.
- Supplementary Estimates—
Vote 12, 7083.
- Supply—
Budget, 4019.
Vote 4, 4298, 4333, 4391, 4402.
Vote 10, 4576.
Vote 11, 4627, 4631, 4636, 4641, 4647.
Vote 14, 4663.
Vote 15, 4706.
Vote 20, 4773.
Vote 26, 4825.
Vote 31, 6972, 7004.
Vote 32, 7014.
Vote 34, 7030.
Vote 35, 4914.
Vote 36, 4949.
Vote 42, 7048.
- Taxation Proposal (motion), 6787.

MALAN, Dr. the Hon. D. F. (Calvinia)—

- Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 6209.

BILLS—

- Aliens (2 R.), 110; (committee), 392, 415, 430, 436, 465, 468, 472, 482; (3 R.), 710.
- Coronation Oath (2 R.), 1144; (committee), 1320, 1356, 1363, 1366, 1498, 1504, 1507.
- Electoral Quota (2 R.), 3070; (motion to go into committee), 3488.
- His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (2 R.), 577; (committee), 781, 817, 820, 824.
- Immigration Amendment (2 R.), 3600; (committee), 3990, 3999, 4318; (3 R.), 5025.
- Native Laws Amendment (motion to go into committee), 6625.
- Part Appropriation (2 R.), 2113; (3 R.), 2508.
- Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5252; (3 R.), 5386.

Business of the House—

- Automatic Adjournment suspended (motion), 4570.
- Morning Sittings and Friday Evenings (motion), 5587.
- Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1281; (on Fridays) (motion), 4166.
- Saturday (motion), 6319.
- Condolence—
De Wet, late S. D. (motion), 7.
Molteno, late Hon. Sir James (motion), 8.
Roberts, late Maj. F. J. (motion), 9.
- Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5598.
- Disabilities suffered by Women (motion), 3523.
- Jewish Immigration (motion), 32.
- Provincial Legislative Powers Extension Bill *and* Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1742, 1753, 2089.
- Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2842.
- Supply—
Budget, 3937.
Vote 4, 4252, 4266, 4269, 4299, 4366, 4380, 4387, 4397, 4403, 4408, 4414, 4419.
Vote 32, 7024.

MALHERBE, Mrs. M. C. (Wonderboom)—

- Disabilities suffered by Women (motion), 3521.
- Establishment of a National Education Board (motion), 2031, 2058.
- Nutrition of the People (motion), 2442.

MARTINS, Mr. P. van der M. (Wakkerstroom)—

- Additional Estimates—
Vote 28, 1839.
- Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 6223.

BILLS—

- Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1638.
- Immigration Amendment (2 R.), 3625.
- Industrial Conciliation (as amended in committee), 5669, 5722.
- Land Bank Amendment (2 R.), 4304.
- Marketing (2 R.), 1130; (as amended in committee), 3286, 3324.
- Weeds (committee), 6050, 6054.
- Business of the House—
Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1297.

MARTINS, Mr. P. van der M.—continued.

Mortgage Interest Subsidies (motion),
350, 385.

Supply—

Vote 4, 4486.
Vote 5, 5887.
Vote 10, 4615.
Vote 19, 4727.
Vote 20, 4765.
Vote 21, 5923.
Vote 41, 5867.

MARWICK, Mr. J. S. (Illovo)—

Additional Estimates—

Vote 9, 1704, 1707.
Vote 10, 1708.
Vote 12, 1728.
Vote 14, 1729.
Vote 20, 1787, 1790, 1798, 1803.
Vote 29, 1863, 1874, 1878.
Vote 38, 1879.
Vote 42, 1891, 1911, 1916, 1928, 1938.
Loan Vote B, 1942.

Adjournment of the House on a Definite
Matter of Urgent Public Im-
portance (motion), 6216.

BILLS—

Agricultural Schools Transfer (2 R.),
5220.

Aliens (2 R.), 312.

Arms and Ammunition (committee),
3448.

Coronation Oath (2 R.), 1178; (com-
mittee), 1325, 1339, 1344, 1351,
1356, 1359, 1361, 1524, 1534,
1551, 1552, 1562, 1578, 1581;
(3 R.), 1667.

Diseases of Stock Amendment (2 R.),
6045; (committee), 6239.

Electoral Quota (2 R.), 3069; (motion
to go into committee), 3566.

Finance (2 R.), 6812.

His Majesty King Edward the Eighth's
Abdication (2 R.), 602; (com-
mittee), 755, 776, 780, 831; (3
R.), 1075.

Land Settlement Amendment (2 R.),
6414.

Marketing (2 R.), 1221, 2343; (com-
mittee), 2533, 2535, 2538, 2545,
2767, 2813, 3096; (3 R.), 3359.

Mealie Control Amendment (2 R.),
6331; (committee), 6429, 6431-
6437; (as amended in com-
mittee), 6503.

Native Laws Amendment (2 R.), 6080;
(committee), 6629-6773; (as

amended in committee); 6836-
6898; (3 R.), 6950.

Part Appropriation (2 R.), 2251.

Railways and Harbours Part Appropri-
ation (2 R.), 2985; (3 R.), 3135.

Unbeneficial Occupation of Farms (2
R.), 5166; (committee), 5232,
5234, 5264.

Wage (2 R.), 5135.

Weeds (committee), 6048.

Business of the House—

Morning Sittings and Friday Evenings
(motion), 5590.

Precedence of Government Business on
Tuesdays (motion), 1292.

Saturday (motion), 6318.

Deputy-Chairman and Rights of Minority
(motion), 5610.

Financial Burdens on Local Authorities
(motion), 4551.

Judicial Enquiry in connection with Letter
of Minister without Portfolio
(motion), 2666.

Petition: E. J. E. Lange and Gertrude
M. H. Lange (motion), 4532,
4543.

Provincial Legislative Powers Extension
Bill *and* Transvaal Asiatic
Land Bill (motion to refer to
S.C.), 1761.

S.C. on Crown Lands (third report) 5817.

S.C. on Pensions (appointment), 96;
(fourth report), 5992, 5995,
5999; (fifth report), 6012, 6014,
6016, 6020.

Supplementary Estimates—

Vote 12, 7082.

Supply—

Vote 4, 4472.

Vote 21, 5961.

Vote 22, 6492.

Vote 26, 4853.

Vote 27, 6564.

Vote 31, 6999.

Vote 35, 4880.

Vote 37, 5833.

Vote 41, 5877.

Vote 42, 7053.

Railways and Harbours, Head No. 1.
7119, 7122.

Railways, Capital and Betterment
Works, Head No. 4, 7085.

Taxation Proposal (motion), 6798.

MINES, MINISTER OF—

See Hofmeyr, Hon. J. H.

NATIVE AFFAIRS, MINISTER OF—

See Grobler, Hon. P. G. W.

NAUDÉ, Mr. J. F. Tom (Pietersburg)—

BILL—

Deeds Registries (2 R.), 5515; (committee), 5678.

Personal Explanation, 4331.

Supply—

Budget, 3763.

Vote 23, 7064.

Vote 31, 6979.

NAUDÉ, Rev. S. W. (Potgietersrust)—

Additional Estimates—

Vote 42, 1887.

BILLS—

Children (2 R.), 3561.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (committee), 802, 814.

Immigration Amendment (2 R.), 3608.

Marketing (2 R.), 994.

Native Laws Amendment (2 R.), 6164.

Establishment of a National Education Board (motion), 2040.

Supply—

Budget, 3820.

Vote 10, 4618.

Vote 21, 5936.

Vote 23, 7069.

Vote 27, 6553.

Vote 32, 7013.

Vote 34, 7033.

Vote 35, 4866.

NEL, Mr. O. R. (Newcastle)—

BILLS—

Aliens (committee), 434, 468.

Deeds Registries (committee), 5690.

Immigration Amendment (committee), 4308.

Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1244, 1277; (committee), 7154.

Native Laws Amendment (committee), 6762.

Notarial Bonds (Natal) Act, 1932; Amendment (2 R.), 7155.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3654.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5249.

Weeds (2 R.), 3161.

Business of the House—

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1291.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5617.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 700.

Supply—

Vote 5, 5886.

Vote 26, 4796, 4844.

Vote 31, 6977.

NICHOLLS, Mr. G. H. (Zululand)—

BILLS—

Coronation Oath (2 R.), 1166; (committee), 1532, 1558; (3 R.), 1653.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (2 R.), 628; (committee), 772.

Marketing (2 R.), 1208; (committee), 2537, 2562, 2576, 2719, 2772; (as amended in committee), 3290, 3314.

Native Laws Amendment (2 R.), 6096, 6179; (committee), 6630, 6632, 6683, 6738, 6752, 6759, 6765; (as amended in committee), 6886, 6901; (3 R.), 6955.

Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2861.

Supply—

Vote 21, 5940, 5952.

O'BRIEN, Mr. W. J., O.B.E. (Pietermaritzburg, District)—

BILL—

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (committee), 3040; (as amended in committee), 3656.

OOST, Mr. H. (Pretoria, District)—

Additional Estimates—

Vote 28, 1848.

BILLS—

Aliens (committee), 431.

Marketing (2 R.), 1587; (committee), 2648, 2759.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5163.

Unemployment Benefit (2 R.), 2997.

Disabilities suffered by Women (motion), 3548.

OOST, Mr. H.—continued.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 689.

PAYN, Mr. A. O. B. (Tembuland)—**BILLS—**

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1624.

Immigration Amendment (Committee), 4008; (3 R.), 5050.

Native Laws Amendment (2 R.), 4244.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 692.

Supply—

Vote 26, 4836.

PIENAAR, Mr. J. J. (Marico)—**BILLS—**

Immigration Amendment (committee), 4002.

Marketing (committee), 2715.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (point of order), 520; (2 R.), 522.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 2071.

S.C. on Railways and Harbours (second report), 2394.

Supply—

Budget, 4084.

PIROW, Hon. O. (Gezina)—

[*Minister of Railways and Harbours and Minister of Defence*]

Additional Estimates—

Vote 23, 1807, 1814.

Additional Estimates (Railways) (motion), 2991; (committee), 2993, 2994.

BILLS—

Abolition of Quitrent (Towns and Villages) (2 R.), 6254.

Appropriation (2 R.), 7136, 7146; (3 R.), 7151.

Arms and Ammunition (2 R.), 3164; (committee), 3444-3456; (as amended in committee), 5280.

Coronation Oath (committee), 1313, 1318, 1336, 1360, 1500, 1506, 1514, 1521; (3 R.), 1671.

Customs Tariff and Excise Amendment (2 R.), 733; (committee), 7134.

Finance (2 R.), 6802, 6823.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (committee), 748, 757, 767, 773, 779, 784, 787, 819, 822, 830; (3 R.), 1081.

Income Tax (2 R.), 7131.

Motor Carrier Transportation Amendment (2 R.), 3081; (committee), 3082; (3 R.), 3148.

Namaqualand Copper Mines Income Tax Relief (2 R.), 6424, 6426.

Native Laws Amendment (committee), 6775.

Old Age Pensions Amendment (2 R.), 6253.

Part Appropriation (3 R.), 2525.

Pensions (Supplementary) (2 R.), 6801.

Railways and Harbours Management Amendment (2 R.), 3152; (3 R.), 3155, 3157.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2873, 3042; (3 R.), 3119, 3142.

Railways Construction (2 R.), 6248, 6251.

Development of Tourist Industry (motion), 2027.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 670.

Farm Mortgage Interest Act (motion), 7130.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fourth report), 5990, 5996, 6001; (fifth report), 6013, 6015, 6017, 6020, 6025.

S.C. on Railways and Harbours (appointment), 103.

Supplementary Estimates—

Vote 12, 7082.

Supply—

Budget, 3263, 4191.

Vote 4, 4389, 4394, 4396, 4405.

Vote 22, 6441, 6459, 6486, 6492, 6494.

Vote 42, 7045, 7059.

Railways and Harbours, Head No. 1, 7106, 7125.

Taxation Proposal (motion), 6784, 6799.

POCOCK, Mr. P. V. (Pretoria, Central)—**BILLS—**

Liquor Amendment (committee), 6353.

Marketing (2 R.), 1082; (committee), 2558, 2609, 2637, 2729, 2788; (as amended in committee), 3278, 3325; (3 R.), 3339.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2905.

POCOCK, Mr. P. V.—continued.

BILLS—(continued)—

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3652.

Wage (committee), 5752, 5767, 5775.

S.C. on Irrigation Matters (report), 6240, 6245.

Supply—

Budget, 3809.

Vote 37, 5826.

PORTFOLIO, MINISTER WITHOUT—

See Sturrock, Hon. F. C.

POSTS AND TELEGRAPHS, MINISTER OF—

See Clarkson, Senator the Hon. F. C.

PRETORIUS, Mr. J. S. F. (Fordsburg)—

Additional Estimates—

Vote 5, 1695.

Vote 28, 1835.

BILLS—

Aliens (3 R.), 739.

Marketing (3 R.), 3361.

Part Appropriation (2 R.), 2289.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives), (2 R.), 550.

Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.) (committee), 942.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3222.

Supply—

Vote 4, 4296, 4452, 4467.

Vote 14, 4686.

PRIME MINISTER—

See Hertzog, Gen. the Hon. J. B. M.

PUBLIC HEALTH, MINISTER OF—

See Stuttaford, Hon. R.

PUBLIC WORKS, MINISTER OF—

See Clarkson, Senator the Hon. C. F.

RAILWAYS AND HARBOURS, MINISTER OF—

See Pirow, Hon. O.

RAUBENHEIMER, Mr. I. van W. (Kuruman)

BILLS—

Cape Masters and Servants Amendment (2 R.), 1604.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (committee), 807.

Land Settlement Amendment (2 R.), 6402.

Liquor Amendment (committee), 6347.

Marketing (committee), 2620.

Supply—

Budget, 4052.

Vote 23, 7066.

Vote 27, 6518.

Vote 31, 6998.

Vote 35, 4887.

REITZ, Col. the Hon. D. (Barberton)—

[Minister of Agriculture and Forestry]—

Additional Estimates—

Vote 20, 1794, 1795.

Vote 29, 1870, 1878.

BILLS—

Additional Appropriation (2 R.), 2102.

Diseases of Stock Amendment (2 R.), 6035, 6046; (committee), 6238, 6239.

Marketing (leave to introduce), 11; (2 R.), 945, 2373; (committee), 2533-2661, 2687-2738, 2747-2814, 3091-3116; (as amended in committee), 3276-3324; (3 R.), 3372.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6321, 6341; (committee), 6431; (as amended in committee), 6504.

Privy Council Appeals (2 R.), 225.

Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.), 849, 872; (committee), 938, 939.

Weeds (2 R.), 3159, 3164; (committee), 6048-6058.

Judicial Enquiry in connection with Letter of Minister without Portfolio (motion), 2668.

Price of Wheat (motion), 1047.

S.C. on Irrigation Matters (report), 6241.

Supply—

Vote 27, 6527, 6534, 6587.

Vote 29, 6606.

Vote 30, 6618.

REITZ, Dr. H. (Jeppe)—

BILL—

Unlawful Determination of Prices Amendment (3 R.), 3024.

REITZ, Mrs. L. A. B. (Parktown)—

BILLS—

Children (2 R.), 3432.

Marketing (2 R.), 1594, 1959.

Disabilities suffered by Women (motion), 3508.

Nutrition of the People (motion), 2468.

REYNOLDS, Mr. L. F. (Natal Coast)—**BILL—**

Durban Waterworks (Private) (2 R.), 3086.

ROBINSON, Mr. C. P. (Durban, Stamford Hill)—**Additional Estimates—**

Vote 20, 1783.

BILLS—

Aliens (2 R.), 143; (committee), 480.

Deeds Registries (as amended in committee), 5798.

ROOD, Lt.-Col. K. (Vereeniging)—**BILL—**

Marketing (3 R.), 3431.

Nutrition of the People (motion), 2450.

ROOD, Mr. W. H. (Carolina)—**BILLS—**

Arms and Ammunition (committee), 3449.

Marketing (2 R.), 1135; (committee), 2556, 2601, 2706.

Native Laws Amendment (2 R.), 6070; (committee), 6679, 6737, 6747; (3 R.), 6935.

Part Appropriation (2 R.), 2171.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (2 R.), 541.

Weeds (committee), 6054.

Nutrition of the People (motion), 2465.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fifth report), 6016.

Supply—

Budget, 3778.

Vote 7, 5902.

Vote 9, 5906.

Vote 27, 6532, 6563.

Vote 29, 6599.

Vote 35, 4898.

Vote 41, 5866.

ROOTH, Mr. E. A. (Zoutpansberg)—**BILLS—**

Aliens (committee), 429, 463, 464, 471, 481, 485.

Marketing (committee), 2534, 2543, 2550, 2557, 2562, 2568, 2576, 2592, 2594, 2703.

Natal Advocates and Attorneys Preservation of rights (committee), 7153.

Native Laws Amendment (motion to go into committee), 6621; (committee), 6640, 6644, 6656, 6673, 6692, 6730, 6739; (as amended in committee), 6835, 6849, 6857.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5233, 5239, 5248, 5268.

Weeds (committee), 6057; (as amended in committee), 6236.

Business of the House—

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1295.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5612, 5625.

Information gained at proceedings of a Select Committee (point of order), 2579.

Supply—

Budget, 4072.

Vote 5, 5889.

ROUX, Mr. J. W. J. W. (Ceres)—**BILL—**

Part Appropriation (2 R.), 2293.

SAUER, Mr. P. O. (Humansdorp)—

Additional Estimates (motion), 1447, 1454.

Vote 5, 1682.

Vote 12, 1709.

Vote 14, 1733.

Vote 17, 1781.

Vote 27, 1817.

Vote 28, 1820, 1844.

Loan Vote D, 1945.

Loan Vote L, 1945, 1952.

BILLS—

Aliens (2 R.), 134; (committee), 434; (report stage), 568.

Arms and Ammunition (committee), 3453.

Children (committee), 5529, 5544.

Coronation Oath (2 R.), 1175.

Deeds Registries (2 R.), 5510; (committee), 5676.

Electoral Quota (motion to go into committee), 3569.

Immigration Amendment (3 R.), 5069.

Industrial Conciliation (committee), 5442; (as amended in committee), 5738.

Liquor Law Amendment (2 R.), 899.

Native Laws Amendment (as amended in committee), 6870.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2915.

SAUER, Mr. P. O.—continued.

BILLS—(continued)—

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3636, 3667.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5250.

Information gained at proceedings of a Select Committee (point of order), 2578.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1757, 2059.

Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4121, 4158.

S.C. on Crown Lands (appointment), 18.

Supply—

Budget, 3915.
Vote 2, 4196.
Vote 3, 4216.
Vote 4, 4298.
Vote 10, 4600, 4622.
Vote 14, 4683.
Vote 15, 4702, 4711.
Vote 21, 5934.
Vote 22, 6483.
Vote 23, 7067.
Vote 27, 6541.
Vote 28, 6593.
Vote 29, 6595, 6602.
Vote 31, 7008.
Vote 34, 7035.
Vote 41, 5872.

SCHOLTZ, Mr. J. J. (Mossel Bay)—

Supply—

Budget, 3927.

SHAW, Mr. F. (Bloemfontein, North)—

BILLS—

Marketing (2 R.), 1985.

Native Laws Amendment (2 R.), 6144.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2984.

Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2410; (committee), 2932.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fourth report), 5991.

Supply—

Railways and Harbours. Head No. 1, 7113.

SMUTS, Gen. the Right Hon. J. C., P.C., C.H., K.C., D.T.D. (Standerton)—

[Minister of Justice]—

Additional Estimates—

Vote 5, 1679, 1683, 1687.
Vote 7, 1699.
Vote 9, 1701.
Vote 42, 1900, 1923.

Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 6204.

Alleged Wheat Speculations by Member for Wodehouse (motion), 4168.

BILLS—

Aliens (2 R.), 150.
Appropriation (2 R.), 7142; (3 R.), 7147.
Industrial Conciliation (committee), 5441.
Liquor Amendment (2 R.), 6255, 6295; (committee), 6344, 6347, 6361.
Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1271.
Privy Council Appeals (2 R.), 245.
Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5245, 5251.

Business of the House—

Ascension Day (motion), 5592.
Morning Sitzings and Friday Evenings (motion), 5586, 5591.
Saturday (motion), 6315, 6320, 6912.
Suspension Standing Orders 51 and 159 (notice of motion), 7043.

Delimitation of Electoral Divisions (motion), 1399.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5601.

Disabilities suffered by Women (motion), 3526.

Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2849.

Supply—

Vote 5, 5895.
Vote 6, 5900.
Vote 7, 5903.
Vote 9, 5908, 5913.

SPEAKER AND DEPUTY-SPEAKER (Rulings and Observations by)—

Acts of Parliament—

Amendment of, enacted originally in only one language—

Test of amendments proposed must, in both versions of amending Bills, be in language of original Act, 1745-6.

SPEAKER AND DEPUTY-SPEAKER—*continued.***Acts of Parliament—(continued)—**

Reflections may not be made on, 596, 602, 2856, 3834.

Additional Estimates, motion to go into Committee on—

Discussion confined to matters in the Estimates, 1433-4, 1439, 1446, 1450-1, 1461-2, 1464-6.

Policy, matters of general, may not be discussed on, 1466.

Adjournment—**Of debate—**

Discussion confined to question of, 702, 1061, 1279, 1643, 1750-3, 1756, 1761-3, 3224, 7157.

On definite matter of urgent public importance—

May not be moved, if matter may be discussed on Order of the Day immediately following, 4018.

One specific matter only may be raised, 4018, 4019.

Urgency must be established, 515.

Amendments—

May not be moved—

Involving expenditure, 676.

Must be in proper form, 3979.

Must be relevant, 4173.

To Bills (see "Bills").

Anticipation (see "Debate").

Appeals from rulings of Chairman of Committees—

As to proposed amendment to Bill introducing new principle, 5244, 5249.

As to question of relevancy, 2939-43, 2946.

BILLS—

Amending a law enacted originally in only one language—

Text of amendments proposed must, in both versions of amending Bill, be in language of original Act, 1745-6.

Amendments—

Limitation of form of, to motion for second reading, 1150, 3006.

On report stage, notice required of, unless moved as unopposed motion or to amendment already proposed, 568, 3273, 6828.

Details to be discussed in committee, 6091, 6152.

Instruction that Committee of Whole House on an amending Bill have leave to incorporate provisions embodying a principle not within framework of the main Act or amending Bill as read a second time, may not be moved, 6624.

Introduction of—

As to competency of House to proceed with *Native Laws Amendment Bill*, 15; and with *Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) Bill*, 521.

Discussion of terms of Bill not in order on motion for, 16.

Proposal affecting Bill on Order Paper not under discussion may not be moved without consent of member in charge of such Bill, 2077.

Report stage of (see "Amendments" above).

Second reading of—

Limitation of form of amendment to motion for, 1150.

Words of enactment of—

Customary form of wording of, being changed, should be put in Committee of Whole House, 570.

Business of House—

Eleven o'clock rule (see this heading).

Motion relating to, discussion confined to proposal submitted, 1288, 1294, 1297, 1300.

Debate—

Adjournment of (see "Adjournment").

Anticipation of matter on Order Paper not in order, 32, 74, 78, 95, 2157, 2276-7, 2332, 3477, 3717; when, in opinion of Speaker, matter on Order Paper not likely to be reached, rule regarding anticipation may be waived, 3092.

Conversation not to be carried on during, 3300, 3370.

Discussion irregular—

By way of cross-questioning, 3657.
Upon motion for suspension of eleven o'clock rule, 254, 2674.

Upon outside comments regarding proceedings in House, 2912.

Upon proceedings in Senate, 1473.

Upon proceedings of a Select Committee not included in report of committee, 3297.

SPEAKER AND DEPUTY-SPEAKER—
continued.

Debate—Discussion irregular—(*continued*)

When no question before House,
6237.

Interruption not in order, 673, 845,
2129, 2178, 2416, 3315, 3597.
3946-7.

Not point of order—

That member has financial interest
in Bill under discussion on
account of becoming candi-
date for a seat on board of
directors of company con-
cerned in Bill, 3667.

That remarks of the member have
been misrepresented, 242.

Order in—

Members may not be referred to
by name, 2405, 4076, 5595.

Member must address the Chair,
2244, 2292, 2482, 2884, 3826.

When called to order, member
must resume his seat while
matter being dealt with by
presiding officer, 2124-5.

Personal explanation (*see* "Members").

Previous, of same session, may not be
discussed, 846, 1107, 1145,
1419, 2966, 3376, 3627, 3667,
3854, 3902, 5057.

Quotations—

Of comments on the debate from
a newspaper not allowed,
6923.

Should be curtailed as much as
possible, 536.

Reflections or accusations may not be
made (*see* "Unparliamentary
language" below).

Relevancy in, 15, 110, 180, 187, 243, 302,
325, 332, 334, 384, 545, 627,
658, 741-2, 833-4, 838-9, 1001,
1073, 1075, 1077, 1139, 1165,
1182, 1959, 1996, 2061, 2064,
2070, 2074-5, 2100, 2105-10,
2347, 2352, 2429, 2482, 2578,
2833, 2869, 2913, 3135, 3283,
3287, 3298, 3305, 3307, 3321,
3323, 3378, 3381, 3403, 3476,
3608-10, 3639, 3643-4, 3648,
3663, 3668, 3902, 3976-83,
4155, 4163, 4173, 4303, 4667,
5045, 5054, 5059, 5138, 5176,
5203, 5211, 5217-8, 5375,
5611, 5621, 5624, 5705, 5731-
2, 5799, 6192-3, 6197, 6199,
6221, 6224, 6232, 6412, 6624,
6791, 6798.; (*see also* "Dis-
cussion confined" under
"Additional Estimates,"
"Adjournment of debate"
and "Business of House").

Repetition of arguments previously
used in, not in order, 723,
1593, 1663, 1997, 2124, 2191,
3317, 3320, 6227.

Restriction of—

One speech only to same question
allowed, 2982-3, 3296, 4168,

Subject matter of motion or
amendment which has pre-
viously been voted upon
may not again be debated,
3059-63.

Rules governing, question of observ-
ance of, rests with presid-
ing officer, 3350.

Unparliamentary language—

Expressions ruled out of order
(*and ordered to be with-
drawn)—"putrified Nation-
alists," 305; "the urban
Pharisee," 385; "they come
here and howl," 873; "like
renegades," 1156, *4046;
*"a lot of uneducated ad-
vocates," 2293; "I do not
know whether he (a
Minister) is interested in
them (oil companies),"
2397-8; "you are talking
twaddle," 3315; "empty-
headed members," 3371; "I
should damnwell think,"
3670; "he (a member)
has wilfully made a wrong
allegation," 5623; "he (a
member) makes statements
here which he knows are
not the truth," 5728; *they
(members) are fraudulent
trustees, 6945.

Personal remarks should not be
made, 265, 288, 612, 804,
1462, 2287, 2293, 2299, 2496-
8, 3308, 5623.

Reflections or accusations may not
be made on or against—

Acts of Parliament, 596, 602,
2856, 3834.

Members, 132, 618, 679, 738,
1079, 1296-7, 1303, 1305,
1460, 1669, 2001, 2191, 2291,
2489, 3225, 3641, 5656; (*see also* "Expressions ruled out
of order" and "Personal
remarks" above).

Parliament, or Parliament of
another Dominion, 611.

Presiding Officer, 34, 1306, 3981.

Resolutions or proceedings of
House, 2063, 3667, 3981.

Rules or procedure of House,
-5610.

SPEAKER AND DEPUTY-SPEAKER—
continued.

Documents (*see* "Papers").

Eleven o'clock rule—

Motion for suspension of—

May not be debated, 254, 2674.

Must be moved before any other business is proceeded with, 2674.

Hypothetical question, ruling will not be given on, 110, 2139, 3063.

Instruction (*see* "Bills" and "Select Committees").

Interruption (*see* "Debate").

King, H.M. the, reference to, in order to influence debate, not in order, 2122-4.

Member(s)—

Ordered to apologise, 5728-9.

Ordered to resume seat, 3981.

Personal explanation—

May be made at any time if member addressing House prepared to give way, 3906.

May not be made on behalf of another member, 5629.

Reflections or accusations may not be made on or against (*see* "Unparliamentary language" under "Debate").

Word of, must be accepted in debates, 847, 2288, 5729.

See also "Order in" under "Debate."

Motions—

For adjournment (*see* "Adjournment").

Notice of—

Amendment of terms of, not allowed when moved if objection taken, but amendment desired may be moved by another member, 3177.

Relating to Business of House, discussion confined to proposal submitted, 1288, 1294, 1297, 1300.

Relating to Orders of the Day (*see* "Orders of the Day").

To suspend eleven o'clock rule (*see* "Eleven o'clock rule").

Native Laws Amendment Bill—

As to competency of House to proceed with, 15.

Orders of the Day—

Motion that Orders relating to Government business stand over may not be moved by private member, 5504.

Proposal affecting Order not under discussion may not be moved without consent of member in charge of such Order, 2077.

Papers—

Information contained in papers laid upon Table in reply to questions may not be made use of by members unless such replies are printed for general information, 2438.

Parliament, or Parliament of another Dominion, reflections may not be made on, 611.

Personal explanation (*see* "Members").

Presiding officer—

Question of observance of rules governing debate rests with, 3350.

Reflections or accusations may not be made on or against, 34, 1306, 3981.

Ruling will not be given by, on hypothetical question, 110, 2139, 3063.

Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) Bill—

As to competency of House to proceed with, 521.

As to competency of private members to introduce, 521.

Questions—

Purpose of, is to obtain and not to supply information, 2142, 2956.

Replies to, usually read by Minister, 1741.

Speaker cannot compel Minister to reply to, 4110-1.

Supplementary, notice of, may be required, 1379.

Reflections or accusations (*see* "Debate").

Relevancy (*see* "Debate").

Repetition (*see* "Debate").

Select Committees—

Information derived as member of, may not be used before report of committee has been printed, 2580-1.

Instruction may not be added to motion for appointment of a Sessional, 19.

Proceedings of, not included in report of Committee, should not be referred to in debate, 3297.

Unparliamentary language (*see* "Debate").

STALLARD, Col. C. F., K.C., D.S.O., M.C. (Roodepoort)—

Additional Estimates (motion), 1450.

Vote 28, 1836.

Vote 42, 1886, 1904, 1934, 1937.

Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 4019.

BILLS—

Aliens (2 R.), 158.

Coronation Oath (committee), 1312, 1314, 1327, 1333, 1337, 1349, 1357, 1361, 1521, 1530, 1540, 1551, 1569, 1581; (3 R.), 1644.

Electoral Quota (2 R.), 3066.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (leave to introduce), 256.

Marketing (leave to introduce), 10; (2 R.), 1961; (committee), 2680, 2684, 2755, 2760.

Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1251.

Part Appropriation (2 R.), 2165; (3 R.), 2501.

Privy Council Appeal (2 R.), 218.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2973.

Business of the House—

Automatic Adjournment suspended (motion), 4572.

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1282.

Delimitation of Electoral Divisions (motion), 2672.

Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4561.

Judicial Enquiry in connection with Letter of Minister without Portfolio (motion), 2672.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3197.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1745, 1750, 2083.

Publication of Article by Dr. Bodenstein (motion), 2823.

Supply—

Budget, 3799.

Vote 2, 4206, 4212.

Vote 4, 4338, 4344, 4361, 4400.

Vote 10, 4606.

STEENKAMP, Dr. W. P. (Namaqualand)—

BILL—

Liquor Amendment (committee), 6372.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3201.

Supply—

Vote 4, 4412.

Vote 31, 7009.

STEYN, Mr. G. P. (Willowmore)—

BILLS—

Coronation Oath (committee), 1326.

Deeds Registries (committee), 5680.

Electoral Quota (motion to go into committee), 3465.

Industrial Conciliation (as amended in committee), 5658.

Marketing (2 R.), 2366.

Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2402.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 2086.

Supply—

Budget, 3760.

Vote 30, 6612.

Vote 35, 4912.

Vote 41, 5867.

STEYTLER, Mr. L. J. (Albert)—

Additional Estimates—

Loan Vote L, 1955.

Alleged Wheat Speculations by Member for Wodehouse (motion), 4161.

BILLS—

Immigration Amendment (2 R.), 3599.

Land Bank Amendment (2 R.), 4302.

Marketing (2 R.), 1982; (committee), 2557.

Native Laws Amendment (committee), 6682.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3639.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5187.

Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4564.

Supply—

Budget, 3897.

Vote 21, 5955.

Vote 27, 6573.

STRAUSS, Mr. J. G. N. (Germiston)—

Supply—

Budget, 4024.

STRYDOM, Mr. J. G. (Waterberg)—

BILLS—

Aliens (2 R.), 265.

Children (committee), 5551, 5561.

Diseases of Stock Amendment (2 R.), 6036; (committee), 6238.

Electoral Quota (motion to go into committee), 3462, 3480.

Immigration Amendment (3 R.), 5043.

Industrial Conciliation (committee), 5418, 5429, 5443, 5499.

Marketing (committee), 2603, 2646, 2675, 2796, 3095, 3106; (as amended in committee), 3273, 3277, 3289, 3323, 3326.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6323.

Native Laws Amendment (2 R.), 6149.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2907.

Railways Construction (2 R.), 6249.

Wage (2 R.), 5117.

Unbeneficial Occupation of Farms (committee), 5247; (3 R.), 5379.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5623.

Information gained at proceedings of a Select Committee (point of order), 2580.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3205.

S.C. on Irrigation Matters (report), 6243, 6248.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fifth report), 6032.

Supply—

Vote 2, 4198.

Vote 4, 4274, 4483.

Vote 9, 5911.

Vote 10, 4604.

Vote 14, 4661, 4685.

Vote 15, 4710.

Vote 19, 4731.

Vote 20, 4771.

Vote 21, 5917.

Vote 26, 4846, 4863.

Vote 27, 6577, 6582.

Vote 41, 5865, 5877.

STURROCK, Hon. F. C. (Turffontein)—

[Minister Without Portfolio.]

BILLS—

Building Societies Amendment (2 R.), 7156.

Natural Monuments Amendment (2 R.), 3165.

Judicial Enquiry in connection with Letter of Minister without Portfolio (motion), 2670.

Nutrition of the People (motion), 2484.

STUTTAFORD, Hon. R. (Claremont)—

[Minister of Interior and Minister of Public Health.]

BILLS—

Aliens (2 R.), 104, 335; (committee), 406, 435, 439, 442, 444, 447, 451, 464, 465, 473, 484; (report stage), 566; (3 R.), 742.

Medical, Dental and Pharmacy Amendment (Senate amendments), 1495.

Delimitation of Electoral Divisions (motion), 1385.

Jewish Immigration (motion), 51.

SUTTON, Mr. S. S. (Durban, Umlazi)—

BILLS—

Immigration Amendment (2 R.), 3618.

Industrial Conciliation (as amended in committee), 5704.

Marketing (2 R.), 1997.

Part Appropriation (2 R.), 2216.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2882.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5183.

Unemployment Benefit (2 R.), 3009; (3 R.), 3424.

Wage (2 R.), 5089.

Employment of European Labourers on Railways and National Roads (motion), 673.

Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4566.

Pensions to Miners' Phthisis Sufferers (motion), 3189.

Price of Wheat (motion), 1033.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fourth report), 5999.

Supply—

Budget, 3741.

Vote 22, 6465.

SWANEPOEL, Mr. A. J. (Lichtenburg)—

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 4987.

BILLS—

Immigration Amendment (3 R.), 5037.

SWANEPOEL, Mr. A. J.—continued.

BILLS—(continued)—

Industrial Conciliation (as amended in committee), 5652.

Marketing (3 R.), 3356.

Native Laws Amendment (2 R.), 6123.

Part Appropriation (2 R.), 2301.

Unemployment Benefit (as amended in committee), 3390.

Wage (2 R.), 5123.

Weeds (as amended in committee), 6236.

Business of the House—

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1304.

Supply—

Budget, 4093.

Vote, 2, 4198.

Vote 4, 4287, 4425, 4470.

Vote 11, 4650.

Vote 21, 5922.

Vote 27, 6521.

Vote 31, 6993, 7002.

Vote 34, 7037.

Vote 37, 5824.

SWART, Mr. C. R. (Ladybrand) —

Additional Estimates—

Vote 1, 1678.

Vote 5, 1679, 1680, 1686, 1687.

Vote 14, 1764.

Vote 28, 1827.

Vote 42, 1931.

Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 6188, 6232.

BILLS—

Aliens (2 R.), 286; (committee), 418, 426; (report stage), 569.

Children (2 R.), 3442, 3552, (committee), 5523, 5527, 5534, 5541, 5557, 5578.

Coronation Oath (Committee), 1317.

Electoral Quota (2 R.), 3077; (motion to go into committee), 3465, 3577.

Finance (2 R.), 6823.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (Committee), 769.

Immigration Amendment (Committee), 4006.

Industrial Conciliation (committee), 5350, 5438, 5490, 5494; (as amended in committee), 5656, 5734.

Marketing (2 R.), 1224, 1583; (committee), 2613, 2714, 2805, 3095.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6329.

Natal Advocates and Attorneys Preservation of Rights (2 R.), 1267.

Native Laws Amendment (committee), 6777, (as amended in committee), 6848.

Part Appropriation (2 R.), 2173.

Privy Council Appeals (2 R.), 213, 250.

Railways and Harbours Management Amendment (3 R.), 3156.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2910; (3 R.), 3141.

Unbeneficial Occupation of Farms (Committee), 5244, 5255.

Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2412; (committee), 2932.

Business of the House—

Easter Adjournment (motion), 3042.

Precedence of Government Business on Tuesdays (motion), 1304.

Delimitation of Electoral Divisions (motion), 1393.

Deputy-Chairman and Rights of Minority (motion), 5593, 5626.

Petition: D. P. van der Merwe a.o. (motion), 4570.

Price of Wheat (motion), 1043.

Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 1748, 1758.

S.C. on Public Accounts (first report), 841.

Supply—

Budget, 4045.

Vote 4, 4285, 4337, 4459, 4474.

Vote 5, 5893.

Vote 7, 5901.

Vote 10, 4515, 4589, 4624.

Vote 14, 4681.

Vote 19, 4742.

Vote 22, 6456, 6485.

Vote 23, 7081.

Vote 26, 4838.

Vote 27, 6513, 6569.

Vote 30, 6618.

Vote 31, 6964, 6991.

Vote 33, 7027.

Vote 34, 7040.

Vote 35, 4908, 4927.

Vote 37, 5846.

Vote 38, 5859.

Vote 40, 5865.

Loan Vote 1, 7089.

Railways and Harbours, Head No. 1 7114.

THERON, Mr. P. (Hopetown)—

Additional Estimates—

Vote 12, 1726.

Vote 28, 1818.

Loan Vote L, 1953.

Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 6222.

BILLS—

Aliens (committee), 399.

Cape Masters and Servants Amendment, (2 R.), 1631.

Industrial Conciliation (committee), 5363, 5459, 5466.

Liquor Amendment (committee), 6367.

Marketing (2 R.), 1987; (committee), 2612.

Unbeneficial Occupation of Farms (3 R.), 5389.

Unemployment Benefit (2 R.), 3019.

Vaal River Development Scheme. Amendment (2 R.), 862; (committee), 940.

Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4148.

Supply—

Vote 4, 4292.

Vote 5, 5892.

Vote 9, 5910.

Vote 14, 4684.

Vote 22, 6455, 6501.

Vote 27, 6571.

Vote 31, 7000.

TOTHILL, Mr. H. A. (Bezuidenhout)—**BILLS—**

Electoral Quota (motion to go into Committee), 3491.

Medical, Dental and Pharmacy, Amendment (Senate amendments), 1480.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee) 3635.

Supply—

Budget, 3856.

TRADE AND INDUSTRIES—

See Fourie, the Hon. A. P. J.

VAN COLLER, Mr. C. M. (Cathcart)—

Additional Estimates—

Vote 29, 1868.

Loan Vote D, 1944.

BILLS—

Aliens (committee), 467.

Agricultural Schools Transfer (2 R.), 5221.

Cape Masters and Servants Amendment, (2 R.), 1609.

Children (2 R.), 3558.

Deeds Registries (2 R.), 5512; (committee), 5674.

Durban Waterworks (Private) (committee) 3158.

Electoral Quota (motion to go into committee), 3475.

Finance (2 R.), 6813.

Immigration Amendment (3R.), 5029.

Marketing (2 R.), 1110; (committee), 2536, 2539, 2699, 2750.

Mealie Control Amendment (committee), 6430.

Medical, Dental and Pharmacy, Amendment (Senate amendments), 1489.

Native Laws Amendment (leave to introduce), 13; (2 R.), 6059; (committee), 6627, 6659, 6677, 6734; (as amended in committee), 6899.

Part Appropriation (2 R.), 2261.

Railways and Harbours Part Appropriation (2 R.), 2909.

South African Mutual Life Assurance Society Amendment (Private) (as amended in committee), 3657.

Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4564.

Supply—

Vote 21, 5919, 5944.

Vote 26, 4813.

Vote 27, 6548.

VAN DEN BERG, Mr. M. J. (Krugersdorp)—

Adjournment of the House (motion), 1417.

Adjournment of the House on a Definite Matter of Urgent Public Importance (motion), 4019, 6225.

Appointment of Welfare Officer in Mines (motion), 4968, 5012.

BILLS—

Additional Appropriation (2 R.), 2105.

Aliens (2 R.), 128; (committee), 416, 479; (report stage), 564; (3 R.), 735.

Children (committee), 5581.

Electoral Quota (motion to go into committee), 3475, 3571.

His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (2 R.), 625.

VAN DEN BERG, Mr. M. J.—continued.

BILLS—(continued)—

- Immigration Amendment (2 R.), 3594,
(committee), 3988, 4312; (3 R.),
5031.
- Industrial Conciliation (2 R.), 3692;
(committee), 5288, 5291, 5298,
5326, 5330, 5343, 5360, 5369, 5412,
5417, 5423, 5454, 5457, 5462,
5469, 5471; (as amended in
committee), 5703, 5707, 5727,
5741.
- Land Bank Amendment (2 R.), 4302.
- Marketing (2 R.), 970; (committee),
2551, 2560, 2566, 2571, 2619, 2625,
2627, 2633, 2636, 2650, 2662,
2665, 2674, 2683, 2686, 2708, 2742,
2771, 2775, 2779, 2786; (as
amended in committee), 3278,
3286, 3317; (3 R.), 3335.
- Native Laws Amendment (2 R.), 6119.
- Part Appropriation (2 R.), 2225, 2234;
(3 R.), 2518.
- Privy Council Appeals (2 R.), 229.
- Prohibition of Mixed Marriages
(Europeans, Asiatics and
Natives) (2 R.), 543.
- Slums Amendment (2 R.), 3408.
- Unbeneficial Occupation of Farms
(2 R.), 5175; (committee), 5249,
5257, 5272, 5277; (3 R.), 5397.
- Unemployment Benefit (2 R.), 2428;
(as amended in committee),
3377, 3379.
- Unlawful Determination of Prices
Amendment (2 R.), 2405.
- Wage (2 R.), 4328, 5084, 5138; (commit-
tee), 5743, 5758, 5763, 5767, 5772.
- Business of the House—
 - Precedence of Government Business
on Tuesdays (motion), 1286.
- Employment of European Labourers on
Railways and National Roads
(motion), 676.
- Establishment of a National Education
Board (motion), 2050.
- Mortgage Interest Subsidies (motion), 360.
- Nutrition of the People (motion), 2476.
- Pensions to Miners' Phthisis Sufferers
(motion), 3176.
- Provincial Legislative Powers Extention
Bill and Transvaal Asiatic
Land Bill (motion to refer to
S.C.), 2073.
- S.C. on Pensions, Grants and Gratuities
(second report), 5975.
- Supply—
 - Budget, 3858.
 - Vote 4, 4270, 4383, 4410, 4447, 4457, 4481.
 - Vote 5, 5878, 5882.
 - Vote 10, 4499, 4593.

Vote 11, 4652.

Vote 14, 4690, 4695, 4698.

Vote 20, 4754, 4768, 4778.

Vote 21, 5967.

Vote 26, 4785.

Vote 35, 4935.

Vote 37, 5848.

**VAN DER BYL, Maj. P. V. G., M.C.
(Bredasdorp)—**

BILLS—

Liquor Law Amendment (2 R.), 913.

Marketing (2 R.), 1103; (committee),
2552, 2569, 2573, 2638, 2701,
2807; (3 R.), 3348.

Medical, Dental and Pharmacy,
Amendment (Senate amend-
ments), 1489.

Native Laws Amendment (committee),
6680.

Unbeneficial Occupation of Farms
(committee), 5240.

Unlawful Determination of Prices
Amendment (committee), 2938.

Delimitation of Electoral Divisions
(motion), 1382.

Supply—

Budget, 3865.

VAN DER MERWE, Dr. N. J. (Winburg)—

Additional Estimates (motion), 1429.

Additional Estimates (Railways) (com-
mittee), 2994.

Adjournment of the House (motion), 1418.

Adjournment of the House on a Definite
Matter of Urgent Public Im-
portance (motion), 6218.

Agreement between Union and Czecho-
slovak Republic (motion), 3032.

Appointment of Welfare Officer in Mines
(motion), 5006.

BILLS—

Additional Appropriation (2 R.), 2099.

Additional Housing (committee), 6386.

Agricultural Schools Transfer (2 R.),
5214.

Aliens (2 R.), 164; (committee), 397,
423.

Coronation Oath (2 R.), 1151; (commit-
tee), 1329, 1337, 1508, 1512, 1516,
1567.

Deeds Registries (redirected to House),
6396.

Electoral Quota (2 R.), 3074; (motion
to go into committee); 3467,
3579.

Finance (2 R.), 6809.

His Majesty King Edward the Eighth's
Abdication (committee), 785.

VAN DER MERWE, Dr. N. J.—continued.**BILLS—(continued)—**

- Immigration Amendment (committee), 4010.
- Industrial Conciliation (committee), 5338, 5365, 5437, 5456, 5464.
- Land Settlement Amendment (2 R.), 6404.
- Liquor Amendment (2 R.), 6289; (committee), 6343, 6349, 6359, 6370.
- Marketing (committee), 3109.
- Motor Carrier Transportation Amendment (3 R.), 3147.
- Namaqualand Copper Mines Income Tax Relief (2 R.), 6425.
- Old Age Pensions Amendment (2 R.), 6254.
- Part Appropriation (2 R.), 2133; (3 R.), 2487.
- Precious Stones Amendment (2 R.), 6377.
- Prohibition of Mixed Marriages (Europeans, Asiatics and Natives) (point of order), 520; (2 R.), 539.
- Railways Construction (2 R.), 6251.
- Slums Amendment (2 R.), 3397.
- Unauthorized Expenditure (1935-36) (2 R.), 925.
- Unbeneficial Occupations of Farms (committee), 5254.
- Unemployment Benefit (2 R.), 3017; (committee), 3150; (as amended in committee), 3389.
- Business of the House—
 - Automatic Adjournment suspended (motion), 4573.
- Delimitation of Electoral Divisions (motion), 1387.
- Farm Mortgage Interest Act (motion), 7130.
- Information gained at proceedings of a Select Committee (point of order), 2579.
- Nutrition of the People (motion), 2462.
- Provincial Legislative Powers Extension Bill and Transvaal Asiatic Land Bill (motion to refer to S.C.), 2066.
- Sale of Post Office Building, Capetown (motion), 4142.
- S.C. on Irrigation Matters (report), 6244.
- S.C. on Public Accounts (first report), 832.
- Supply—
 - Budget, 3713.
 - Vote 2, 4199, 4209.
 - Vote 4, 4289, 4431, 4462.
 - Vote 10, 4491, 4505, 4577.

- Vote 11, 4627, 4635, 4655.
- Vote 13, 4660.
- Vote 14, 4677, 4692.
- Vote 15, 4701.
- Vote 16, 4713.
- Vote 17, 4714, 4715, 4716.
- Vote 18, 4721.
- Vote 19, 4746.
- Vote 22, 6458, 6497.
- Vote 23, 7062, 7068.
- Vote 26, 4794.
- Vote 27, 6523.
- Vote 32, 7020.
- Loan Vote C, 7086.
- Loan Vote E, 7086.
- Loan Vote I, 7087, 7090.
- Loan Vote L, 7094.

Taxation Proposal (motion), 6788.

VAN DER MERWE, Mr. R. A. T. (Bethlehem)**Additional Estimates—**

- Vote 5, 1697.
- Vote 9, 1703.

BILLS—

- Additional Housing (committee), 6393.
- Aliens (2 R.), 320.
- Children (committee), 5559.
- Electoral Quota (motion to go into committee), 3470.
- Industrial Conciliation (committee), 5450, 5494.
- Land Bank Amendment (2 R.), 4302.
- Land Settlement Amendment (2 R.), 6415.
- Marketing (2 R.), 1989; (committee), 2546, 2563; (as amended in committee), 3281.
- Namaqualand Copper Mines Income Tax Relief (2 R.), 6425.
- Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2409.

Supply—

- Budget, 3833.
- Vote 7, 5901.
- Vote 19, 4745.
- Vote 22, 6493.
- Vote 26, 4779.
- Vote 27, 6585.

VAN RENSBURG, Mr. J. J. (Boshof)—

- Additional Estimates (motion), 1439.
- Vote 9, 1707.

BILLS—

- Aliens (committee), 408.
- Land Settlement Amendment (2 R.), 6406.
- Marketing (committee), 2593, 2606, 2725, 3107.

VAN RENSBURG, Mr. J. J.—continued.

Part Appropriation (2 R.), 2212.
Mortgage Interest Subsidies (motion), 380.

Supply—

Vote 4, 4460.
Vote 10, 4579, 4599.
Vote 19, 4728.
Vote 22, 6468.
Vote 23, 7066.
Vote 27, 6513.
Vote 30, 6608.
Vote 32, 7023.
Vote 42, 7049.

VERSTER, Mr. J. D. H., D.T.D., M.C. (Zwart-ruggens)—

BILLS—

Marketing (2 R.), 1203; (committee), 2598.
Mealie Control Amendment (2 R.), 6334.
Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5204.

Supply—

Budget, 4042.
Vote 27, 6540.
Vote 32, 7012.
Vote 34, 7036.

VILJOEN, Mr. J. H. (Hoopstad)—

Additional Estimates—
Loan Vote L, 1948.

BILLS—

Marketing (2 R.), 996; (committee), 2596, 2810.
Mealie Control Amendment (committee) 6430.
Weeds (2 R.), 3163.

Supply—

Budget, 4088.
Vote 10, 4590.
Vote 30, 6615.
Vote 35, 4913.

VOSLOO, Mr. L. J. (Somerset)—

Additional Estimates—
Vote 29, 1863.

BILLS—

Children (committee), 5535.
Marketing (2 R.), 989; (committee), 2705.
Mealie Control Amendment (2 R.), 6334.
Part Appropriation (2 R.), 2162.

Unbeneficial Occupation of Farms (2 R.), 5189.

Weeds (2 R.), 3159; (committee), 6048, 6049.

S.C. on Pensions, Grants and Gratuities (fifth report), 6029.

Supply—

Vote 10, 4617.
Vote 11, 4654.
Vote 17, 4714.
Vote 27, 6519.
Vote 37, 5828.
Vote 39, 5864.

WADLEY, Mr. T. M. (Durban, Point)—

BILLS—

Durban Waterworks (Private) (2 R.), 3083, 3087.
His Majesty King Edward the Eighth's Abdication (3 R.), 1074.
Native Laws Amendment (committee), 6742, 6776.
Unlawful Determination of Prices Amendment (committee), 2939.
Financial Burdens on Local Authorities (motion), 4558.

Supply—

Budget, 3875.
Vote 21, 5939.
Vote 37, 5821.
Railways and Harbours, Head No. 1, 7096.

Taxation Proposal (motion), 6794.

WARES, Col. A. P. J. (Port Elizabeth, Central)—

BILLS—

Electoral Quota (motion to go into committee), 3494, 3565.
Native Laws Amendment (committee), 6706; (as amended in committee), 6842, 6848.
Delimitation of Electoral Divisions (motion), 1380, 1414.

Supply—

Budget, 4038.
Railways and Harbours, Head No. 1, 7109.

WATERSON, Mr. S. F. (South Peninsula)—

BILLS—

Marketing (committee), 2616, 2639, 2723.
Unlawful Determination of Prices Amendment (2 R.), 2410.

Supply—

Vote 35, 4867.

WENTZEL, Mr. J. J. (Christiana)—**BILLS—**

Land Settlement Amendment (2 R.), 6414.

Marketing (2 R.), 2371; (committee), 2799.

Native Laws Amendment (2 R.), 6146.

Vaal River Development Scheme, Amendment (2 R.), 866.

Weeds (2 R.), 3164.

Supply—

Budget, 4056.

Vote 30, 6614.

Vote 31, 6995.

WILKENS, Col. J. (Ventersdorp)—**BILLS—**

Immigration Amendment (3 R.), 5059.

Marketing (2 R.), 987; (committee) 3100.

Mealie Control Amendment (2 R.), 6339; (Committee), 6431.

Part Appropriation (2 R.), 2264.

Weeds (committee), 6053, 6055.

Business of the House—

Saturday (motion), 6320.

Disabilities suffered by Women (motion), 3547.

Supply—

Vote 22, 6469.

Vote 31, 7001.

Vote 35, 4924.

ZEEMAN, Mr. P. J. G. (Brakpan)—**Additional Estimates—**

Vote 28, 1829.

BILL—

Marketing (committee), 2655

Supply—

Budget, 3880.



JC044691

UNIVERSITY LIBRARY

P.O. Box 1176, JOHANNESBURG.

*This book may **NOT** be retained after the date last stamped below.
A RENEWAL for a further period of 7 days may be granted unless
the book is in demand.*

**STUDENTS incur a FINE OF 3d.
for every day this book is overdue.**

29 NOV 1944

This book is NOT TRANSFERABLE.

*It will remain your charge until
RETURNED by you IN PERSON.*